

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته دان سلام سجهترا

PENAFIAN:

Nota ini ditulis hanya berdasarkan pendengaran penulis semata-mata berbekalkan kemahirannya dalam ilmu imlak (spelling) dan keupayaannya dalam seni khat 'riq'ah' (cara menulis pantas @ 'khat tarik-tarik').

Maklumat yang ada di dalam nota ini mungkin tidak sesuai untuk setiap individu dan tidak dapat menghasilkan kesan tertentu kepada semua pihak. Walaupun begitu, segala usaha telah dilakukan untuk memastikan ketepatan maklumat yang diberikan ketika penulisan nota ini.

Tidak ada jaminan yang diperakukan bahawa maklumat yang terkandung di dalam nota ini adalah tepat dan lengkap. Penulis tidak bertanggungjawab atas apa-apa risiko yang berlaku akibat penggunaan dan aplikasi nota ini, secara langsung atau tidak.

Sila kunjungi Blog Mykrk di alamat <http://www.arabmykrk.com/> untuk mempelajari Bahasa Arab dengan lebih mendalam serta mendaftar untuk melanggan kemaskini blog ini melalui email. Moga ada manfaatnya.



Smiley-smiley yang terdapat di dalam nota ini adalah milik smileycentral.com
(Nota ini boleh diedarkan secara percuma)



Tajuk pelajaran ini telah disiarkan melalui Radio IKIM.fm dalam rancangan 'Hayya bil-Arabiah' yang diterbitkan oleh Puan Mona binti Jasman bersama tetamunya Ustaz Dr. Majdi bin Hj. Ibrahim pada 21-25 April 2008.

أَيُّ شَيْءٍ

apa-apa, apa saja, 'ape-ape aje' : anything

أَيُّ، أَيٌّ، أَيِّ - ayyu, ayya, ayyi)

- baris ي berubah mengikut kedudukannya di dalam ayat)

شَيْءٍ

- syai'in (huruf hamzah (ء) mesti berbaris dua (tanwin) di bawah kerana شَيْءٍ adalah isim yang tiada ال dan kedudukan dalam ayat - mudhofun ilaih, tanda mudhofun ilaih ialah berbaris bawah)

(Situasi 1: * Lapar Sangat)



* هَلْ يُوجَدُ طَعَامٌ فِي الْبَيْتِ؟

* Ada makanan di rumah?

هَلْ : Adakah

يُوجَدُ : wujud, ada

طَعَامٌ : makanan

فِي : di

الْبَيْتِ : rumah?

أي شيءٍ apa-apa, apa saja, 'ape-ape aje'



مَاذَا تُرِيدُ / تُرِيدِينَ أَنْ تَأْكُلَ / تَأْكُلِي ؟

Nak makan apa?

مَاذَا : apa, apakah

تُرِيدُ : awak (L) hendak

تُرِيدِينَ : awak (P) hendak

أَنْ : (tiada makna, fungsinya menggabungkan 2 perkataan (seperti 'to' dalam B.Inggeris)

تَأْكُلَ : awak (L) makan

تَأْكُلِي : awak (P) makan



* أَيَّ شَيْءٍ، أَنَا جَائِعٌ / جَائِعَةٌ جِدًّا.

* Apa-apa, saya lapar sangat.

أَيَّ شَيْءٍ : apa-apa, apa saja, 'ape-ape aje'

أَنَا : saya

جَائِعٌ : lapar (L)

جَائِعَةٌ : lapar (P)

جِدًّا : sangat

تَعَالُ / تَعَالِي، الطَّعَامُ جَاهِزٌ. 🤔👉🤔

Datanglah, makanan dah siap.

تَعَالُ : datanglah (L)

تَعَالِي : datanglah (P)

الطَّعَامُ : makanan

جَاهِزٌ : sudah siap

أَيَّ شَيْءٍ apa-apa, apa saja, 'ape-ape aje'



PERBUALAN SESAMA LELAKI

* هَلْ يُوجَدُ طَعَامٌ فِي الْبَيْتِ؟
* Ada makanan di rumah?

مَاذَا تُرِيدُ أَنْ تَأْكُلَ؟
Nak makan apa?

* أَيَّ شَيْءٍ، أَنَا جَائِعٌ جِدًّا.
* Apa-apa, saya lapar sangat.



تَعَالَ، الطَّعَامُ جَاهِزٌ.
Datanglah, makanan dah siap.

PERBUALAN SESAMA PEREMPUAN



* هَلْ يُوجَدُ طَعَامٌ فِي الْبَيْتِ؟
* Ada makanan di rumah?

مَاذَا تُرِيدِينَ أَنْ تَأْكُلِي؟
Nak makan apa?

* أَيَّ شَيْءٍ، أَنَا جَائِعَةٌ جِدًّا.
* Apa-apa, saya lapar sangat.

تَعَالَ، الطَّعَامُ جَاهِزٌ.
Datanglah, makanan dah siap.

أي شيء apa-apa, apa saja, 'ape-ape aje'

(Situasi 2: Pembeli dan penjual)

* أُرِيدُ أَنْ أَشْتَرِيَ هَدِيَّةً لِابْنَتِي.

* Saya hendak beli hadiah untuk anak perempuan saya.



أُرِيدُ : saya hendak

أَنْ : (tiada makna, fungsinya menggabungkan 2 perkataan (seperti 'to' dalam B.Inggeris)

أَشْتَرِيَ : saya beli

هَدِيَّةً : hadiah

لِابْنَتِي : untuk anak perempuan saya

(ل : untuk, ابْنَتِ : anak perempuan, ي : saya)

مَاذَا تُرِيدُ / تُرِيدِينَ؟

Nak apa?

مَاذَا : apa, apakah

تُرِيدُ : awak (L) hendak

تُرِيدِينَ : awak (P) hendak



* أَيَّ شَيْءٍ مُنَاسِبٍ.

* Apa-apa yang sesuai.

أَيَّ شَيْءٍ : apa-apa, apa saja, 'ape-ape aje'

مُنَاسِبٍ : sesuai, yang sesuai

أَيَّ شَيْءٍ apa-apa, apa saja, 'ape-ape aje'



هَلْ تُرِيدُ / تُرِيدِينَ لُعْبَةً؟

Nak mainan?

هَلْ : adakah

تُرِيدُ : awak (L) hendak

تُرِيدِينَ : awak (P) hendak

لُعْبَةً : mainan

* يُمْكِنُ.

* Boleh.

PERBUALAN SESAMA LELAKI:



* أُرِيدُ أَنْ أَشْتَرِيَ هَدِيَّةً لِابْنَتِي.

* Saya hendak beli hadiah untuk anak perempuan saya.

مَاذَا تُرِيدُ؟

Nak apa?

* أَيَّ شَيْءٍ مُنَاسِبٍ.

* Apa-apa yang sesuai.



هَلْ تُرِيدُ لُعْبَةً؟

Nak mainan?

* يُمْكِنُ.

* Boleh.

أَيَّ شَيْءٍ apa-apa, apa saja, 'ape-ape aje'

PERBUALAN SESAMA PEREMPUAN:



* أُرِيدُ أَنْ أَشْتَرِيَ هَدِيَّةً لِابْنَتِي.

* Saya hendak beli hadiah untuk anak perempuan saya.

مَاذَا تُرِيدِينَ؟

Nak apa?

* أَيِّ شَيْءٍ مُنَاسِبٍ.

* Apa-apa yang sesuai.



هَلْ تُرِيدِينَ لُعْبَةً؟

Nak mainan?

* يُمَكِّنُ.

* Boleh.

(Situasi 3: # Ada Urusan Penting)



* إِلَى أَيِّنَ تَذْهَبُ / تَذْهَبِينَ؟

* Ke mana awak hendak pergi?

إِلَى : ke

أَيِّنَ : mana

تَذْهَبُ : awak (L) pergi

تَذْهَبِينَ : awak (P) pergi

أي شيء apa-apa, apa saja, 'ape-ape aje'



سَأَعُودُ بَعْدَ نِصْفِ سَاعَةٍ.

Saya akan kembali setengah jam lagi.

سَأَعُودُ : saya akan kembali
(سَأَ : akan, أَعُودُ : saya kembali)
بَعْدَ : selepas
نِصْفِ : setengah
سَاعَةٍ : jam

* هَلْ تَتْرُكُنِي / تَتْرُكِينِي وَحْدِي؟

* Awak hendak tinggalkan saya berseorangan?

هَلْ : adakah
تَتْرُكُنِي : awak (L) tinggalkan saya
(تَتْرُكُ : awak (L) tinggalkan, نِي : saya)
تَتْرُكِينِي : awak (P) tinggalkan saya
(تَتْرُكِينِ : awak (P) tinggalkan, نِي : saya)
وَحْدِي : berseorangan, seorang diri, 'sorang-sorang'



لَنْ أَتَأَخَّرَ، اتَّصِلْ / اتَّصِلِي بِي إِذَا حَدَثَ
أَيُّ شَيْءٍ.

Saya tidak akan lama, telefonlah saya jika apa-apa berlaku.

apa-apa, apa saja, 'ape-ape aje'

لَنْ : tidak akan

أَتَأَخَّرُ : saya lama, saya lewat

اتَّصِلْ : awak (L) hubungi

اتَّصِلِي : awak (P) hubungi

بِي : saya, dengan saya

(perkataan اتَّصِلْ / اتَّصِلِي : hendaklah disambung dengan بِي -
hubungi saya)

إِذَا : jika, apabila

حَدَثَ : berlaku

أَيُّ شَيْءٍ : apa-apa, apa saja, 'ape-ape aje'

PERBUALAN SESAMA LELAKI:

* إِلَى أَيْنَ تَذْهَبُ؟

* Ke mana awak hendak pergi?

سَأَعُودُ بَعْدَ نِصْفِ سَاعَةٍ.

Saya akan kembali setengah jam lagi.

* هَلْ تَتْرُكُنِي وَحْدِي؟

* Awak hendak tinggalkan saya berseorangan?



لَنْ أَتَأَخَّرُ، اتَّصِلْ بِي إِذَا حَدَثَ أَيُّ شَيْءٍ.

Saya tidak akan lama, telefonlah saya jika apa-apa berlaku.

أَيُّ شَيْءٍ apa-apa, apa saja, 'ape-ape aje'

PERBUALAN SESAMA PEREMPUAN:

* إِلَىٰ أَيِّنَ تَذْهَبِينَ؟

* Ke mana awak hendak pergi?

سَأَعُودُ بَعْدَ نِصْفِ سَاعَةٍ

Saya akan kembali setengah jam lagi.

* هَلْ تَتْرَكِينِي وَحْدِي؟

* Awak hendak tinggalkan saya berseorangan?



لَنْ أَتَأَخَّرَ، اتَّصِلِي بِي إِذَا حَدَثَ أَيُّ شَيْءٍ.

Saya tidak akan lama, telefonlah saya jika apa-apa berlaku.

(Situasi 4: * Diminta Berucap Sepatah Dua Kata)



* مَاذَا أَقُولُ؟ أَنَا غَيْرُ مُسْتَعِدِّ /

مُسْتَعِدَّةٌ.

* Saya nak cakap apa? Saya tidak bersedia.

مَاذَا : apa

أَقُولُ : saya cakap

أَنَا : saya

غَيْرُ : tidak

مُسْتَعِدِّ : bersedia (L)

مُسْتَعِدَّةٌ : bersedia (P)

apa-apa, apa saja, 'ape-ape aje'



لا بَأْسَ، قُلْ / قُولِي أَيَّ شَيْءٍ.

Tidak mengapa, cakaplah apa-apa.

لا بَأْسَ : tidak mengapa

قُلْ : cakaplah (L)

قُولِي : cakaplah (P)

أَيَّ شَيْءٍ : apa-apa, apa saja, 'ape-ape aje'

PERBUALAN SESAMA LELAKI:



* مَاذَا أَقُولُ؟ أَنَا غَيْرُ مُسْتَعِدٍّ.

* Saya nak cakap apa? Saya tidak bersedia.



لا بَأْسَ، قُلْ أَيَّ شَيْءٍ.

Tidak mengapa, cakaplah apa-apa.

salam sejahtera



أَيَّ شَيْءٍ apa-apa, apa saja, 'ape-ape aje'

PERBUALAN SESAMA PEREMPUAN:

tolong



* مَاذَا أَقُولُ؟ أَنَا غَيْرُ مُسْتَعِدَّةٍ .

* Saya nak cakap apa? Saya tidak bersedia.



لَا بَأْسَ، قَوْلِي أَيَّ شَيْءٍ .

Tidak mengapa, cakaplah apa-apa.

Rujukan:

هَيَّا بِالْعَرَبِيَّةِ Radio IKIM.fm (Pn. Mona binti Jasman dan Ustaz Dr. Majdi bin Hj. Ibrahim)

HAKCIPTA TERPELIHARA: Mykrk

PAGE PROTECTED BY **COPYSCAPE** DO NOT COPY



apa-apa, apa saja, 'ape-ape aje'